

KURIER

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft

Hanstein-Rusteberg



Arenshausen | Bornhagen | Burgwalde | Freihagen | Fretterode | Gerbershausen

Hohengandern | Kirchgandern | Lindewerra | Marth | Rohrberg | Rustenfelde | Schachtebich | Wahlhausen

BURGFEST

Burgruine Hanstein

6. und 7. August 2022



weitere Informationen finden Sie unter: www.heimatverein-hanstein.de



**Unsere
Aktion im
August**

Machen Sie den Test!



Jetzt kostenlos Probetragen* unserer individuell gefertigten »Im-Ohr-Hörgeräte«

Große Auswahl an Bauformen, Farben und Größen! Vereinbaren Sie einen Ersttermin, denn für die Auswahl benötigen wir etwas Zeit. Für die Anfertigung planen Sie bitte etwa 14 Tage ein. Bei Nicht-Gefallen kostenfreie Rückgabe.

Vorteile der »Im Ohr Hörgeräte«:

- unauffällig
- kein Konflikt mit Maske oder Brille
- Verlustgefahr ist geringer

* für gesetzlich Versicherte und Vorlage
einer HNO-ärztlichen Verordnung



Hörgeräte Studio
SUSANNE

Brillen & Hörgeräte Studio in Witzenhausen

Brückenstraße 11 | Telefon 05542 50 73 290

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr | Samstag 10 – 13 Uhr

Hörgeräte Studio in Bad Sooden-Allendorf

in der Werrataltherme | Telefon 05652 9190981

Mo und Mi 9 – 13 Uhr + 14 – 17.30 Uhr | Di, Do + FR 9 – 13 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Redaktionelle Beiträge bitte senden an:

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Steingraben 49 · 37318 Hohengandern

Tel. 036081 622-0 · Fax 036081 622-21

www.vg-hanstein-rusteberg.de

E-Mail: kurier@vghr.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Falko Degenhardt,

Vorsitzender der VG Hanstein-Rusteberg

Anzeigenredaktion:

Diana Kohrs Mediendesign

Rothöfen 1 · 31073 Delligsen/Kaierde

Tel. 05187 957291 · Fax 05187 3481

E-Mail: diana.kohrs@t-online.de

Der KURIER wird in einer Auflage von ca. 3.500 Exemplaren gedruckt, erscheint monatlich und wird an alle Haushalte der VG „Hanstein-Rusteberg“ mit 14 Gemeinden durch Boten kostenlos verteilt.

Bezugsmöglichkeiten: Im Bedarfsfall kann der KURIER bei der VG Hanstein-Rusteberg wie folgt bezogen werden: 1 € pro Heft zzgl. Versandkosten.

Für Veröffentlichungen Dritter wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck von Beiträgen (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



GESCHÄFTSZEITEN der Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Montag bis Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten

Einwohnermeldeamt und Standesamt:

Montag bis Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr (nachmittags nach Vereinbarung)
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten können im Einzelfall persönlich unter Tel. 03 60 81 / 6 22 16 vereinbart werden.

Seit 1990 zu Ihren Diensten

CONTAINER JÜNEMANN LENTERODE

- Abrollcontainer von 6 – 36 m³
- Absetzcontainer von 1 – 10 m³
- Containerdienst
- Kies, Sand, Schotter, Erde
- Sperrmüll, Bauschutt, Asbest
- Industrie- und Gewerbemüll
- Metall und Schrott
- Sondermüll
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Abfallberatung



Friedensstraße 60
37318 Lenterode
Tel. 036087 971772

**Anzeigenschluss
für die nächste Ausgabe:
15. August**

Redaktionelle Beiträge senden Sie bitte **bis zum 15. des Monats** vor dem Erscheinungsmonat an: **kurier@vghr.de**

Bitte beachten Sie, dass die von Ihnen gelieferten Bilder und Fotos für eine druckfähige Wiedergabe eine möglichst hohe Auflösung haben sollten. Senden Sie Texte (Worddatei) und Bilder nach Möglichkeit digital und getrennt voneinander.

Das Umweltamt informiert über unzulässige Wasserentnahmen aus Gewässern

Auf Grund der Trockenheit führt die untere Wasserbehörde des Landkreises Eichsfeld derzeit vermehrt Gewässerschauen durch. Dabei wurden zahlreiche ungenehmigte Wasserentnahmen an Bächen, Flüssen und Standgewässern festgestellt.

Deshalb wird nochmals darauf hingewiesen, dass im Rahmen des Gemeingebrauchs (§ 25 Thüringer Wassergesetz) nur das Schöpfen mit Handgefäßen zur Wasserentnahme zulässig ist.

Alle anderen Wasserentnahmen, insbesondere auch der Einsatz von Pumpvorrichtungen, bedürfen einer wasserrechtlichen Erlaubnis. Ungenehmigte Wasserentnahmen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden.

Die Gewässer leiden an akutem Wassermangel und es fehlt weiterhin an ausreichenden Niederschlägen. Erhebliche Beeinträchtigungen der Gewässer sind zu vermeiden, um die Tiere und Pflanzen vor Schaden zu bewahren. Die ökologische Bedeutung der Gewässerlebensräume ist zu schützen. Alle Eingriffe, also auch Wasserentnahmen, die die Leistungs- und Funktionsfähigkeit des Naturhaushaltes oder das Landschaftsbild erheblich beeinträchtigen können, sind verboten.

Aus diesem Grund darf auch das Schöpfen mit Handgefäßen nur so erfolgen, dass die Gewässer nicht geschädigt werden.

Sollte die Trockenheit anhalten und sich die Situation an den Gewässern weiter verschlechtern, wird das Landratsamt Eichsfeld eine Allgemeinverfügung bis hin zu einem Verbot des Gemeingebrauchs an Flüssen und Bächen erlassen.

Die Flüchtlinge kommen

Dem Landkreis Eichsfeld werden auch zukünftig weitere ukrainische Flüchtlinge aufgrund des Königssteiner Schlüssels zugeteilt. Der Landkreis bat die Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften um Mithilfe, indem freier Wohnraum benannt werden soll. Am 23.08.2022 wird ein Bus mit ca. 50 Flüchtlingen unsere VG und die VG Uder erreichen. Ob dies die letzten hier ankommenden Flüchtlinge sind, kann natürlich niemand beantworten.

Ich glaube, über Sinn oder Nichtsinn des Krieges in einem europäischen Land zu diskutieren, bleibt erfolglos. Aber dennoch sind viele Menschen auf der Flucht. Manchmal stelle ich mir die Frage, wie würde es sein, wenn ich von heute auf morgen Haus und Hof verlassen, in ein anderes Land fliehen müsste, deren Sprache ich nicht sprechen kann und keine Ahnung habe, was mich dort erwartet und wann ich wieder in meine Heimat zurückkehren kann. Diese Gedanken machen mich sehr nachdenklich und traurig. So ergeht es auch den Flüchtlingen, die ihre ukrainische Heimat verlassen müssen, weil rechts und links von ihnen die Bomben vom Himmel fallen oder auf ihre Häuser geschossen wird.

Nun mein Aufruf an Sie, sollten Sie eine freie Wohnung oder leerstehenden Wohnraum, Geschäftsräume oder nicht genutzte Objekte in Ihrem Eigentum haben, welche Sie für Flüchtlinge bereitstellen können, so teilen Sie uns das bitte mit. Mit dem Landkreis zusammen wird das Objekt besichtigt und alle Modalitäten geklärt. Kontaktieren Sie bitte die VG Hanstein-Rusteberg in Hohengandern, Tel. 036081 62232 oder per E-Mail an degenhardt@vghr.de.

Weiterhin bitte ich alle Einwohner unserer Gemeinden, die ankommenden Flüchtlingen so gut es geht herzlich zu empfangen und diese in der ersten Zeit zu unterstützen. In Kirchgandern sind bereits seit Monaten Flüchtlinge im Kolpingraum untergebracht.

Sollten Sachspenden benötigt werden, erfolgen gesonderte Informationen. Sie werden gebeten, sich regelmäßig an den ortsüblichen Schaukästen nach dem aktuellen Sachstand zu erkundigen.

Vielen Dank für Ihre gut gemeinte Mithilfe zur Aufnahme der Flüchtlinge.

Falko Degenhardt, Gemeinschaftsvorsitzender

Bürgermeisterstichwahl in Bornhagen

Am 26.06.2022 fand in Bornhagen die Stichwahl für den ehrenamtlichen Bürgermeister statt. Nachdem am 12.06.2022 kein Kandidat mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigen konnte, kam es zur Entscheidung zwischen dem Amtsinhaber Mario Paul Apel und Tobias Beckmann. Von den 203 Wahlberechtigten nahmen 173 (85,2%) ihr Wahlrecht wahr. Im Ergebnis entfielen auf Mario Paul Apel 64 (37%) und auf Tobias Beckmann 108 (63%) bei einer ungültig abgegebenen Stimme. Somit ist Tobias Beckmann zum ehrenamtlichen Bürgermeister gewählt. Ihm sei für die kommende Zeit alles Gute gewünscht. Dem ausscheidenden Amtsinhaber Mario Paul Apel wird für die zwei zurückliegenden Wahlperioden herzlich gedankt und für die Zukunft alles Gute und vor allem beste Gesundheit gewünscht.

VG Hanstein-Rusteberg

Das Bauamt informiert

Auf Grund vieler Anfragen, geben wir hier eine Übersicht der aktuellen Bodenrichtwerte.

Gemeinde	Ortslage	Bauflächen			Land- und Forst-wirtschaft			Gewerbe	
					Ackerland	Forstw. Fläche	Grünland		
Arenshausen	22,00	Hopfenb.	Hopfenb. 2		1,31	0,36	1,17		
		60,00	30,00						
Bornhagen	16,00	Rimbach			1,05	0,28	0,93	5,50	
		15,00							
Burgwalde	13,00				1,09	0,30	0,97		
Freienhagen	14,00				1,25	0,34	1,11	5,50	
Fretterode	11,00				1,00	0,27	0,89		
Gerbershausen	22,00	Rothenb.	Hamelsberg	Auf d. Höhe	1,30	0,35	1,16	7,50	
		30,00	60,00	32,00					
Hohengandern	23,00				1,31	0,36	1,17	Mühlb.	Sauenanl.
								9,00	6,00
Kirchgandern	24,00	Schule	neben Sportplatz	Haarbach	1,39	0,38	1,24	12,00	
		31,00	40,00	15,00					
Lindewerra	21,00				0,86	0,23	0,77		
Marth	13,00	Miwepa	Rusteberg		1,42	0,38	1,26	Miwepa	Agrargen.
		10,00	13,00					11,00	5,00
Rohrberg	13,00	Mühltrift			0,81	0,22	0,72		
		42,00							
Rustenfelde	15,00	SchuleGegen über			1,21	0,33	1,08		
		42,00							
Schachtebich	13,00				1,06	0,29	0,94	Kaserne (Freienh.) 5,50	
Wahlhausen	22,00	Oberdorf			0,93	0,25	0,83	6,00 Camping Oase 9,00	
		25,00							

Öffentliche Bekanntmachung

Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Flurbereinigungsverfahren Lindewerra - Az.: 1-2-0564

Im Flurbereinigungsverfahren Lindewerra, Landkreis Eichsfeld werden die Ergebnisse der Wertermittlung gemäß § 32 Satz 3 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), so wie sie am 25.02.2022 ausgelegt haben, festgestellt.

Gründe

Die Wertermittlung für das Gebiet des Flurbereinigungsverfahrens Lindewerra ist durch die Flur bereinigungsbehörde und einen landwirtschaftlichen Sachverständigen durchgeführt worden. Die Ergebnisse der Wertermittlung sind in Wertermittlungskarten im Maßstab 1: 2000 sowie für die Ortslage im Maßstab 1:1000 eingetragen worden.

Die Ergebnisse der Wertermittlung haben vom 10.05.2022 bis 24.05.2022 zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegen.

In dem Anhörungstermin am 25.05.2022 in Thüringer Landesamt für Bodenmanagement in 37339 Leinefelde-Worbis, Franz-Weinrich-Str. 24 wurden den Beteiligten die Ergebnisse der Wertermittlung erläutert. Die Beteiligten hatten Gelegenheit, ihre Einwendungen vorzubringen. Gegen die Ergebnisse der Wertermittlung wurden keine Einwendungen vorgebracht. Die Voraussetzung für die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung ist gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Feststellung kann innerhalb einer Frist von einem Monat nach der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim

**Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation
Flurbereinigungsereich Gotha, Hans-C.-Wirz-Straße 2, 99867 Gotha**

einzulegen.

Die Widerspruchsfrist ist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf der Frist bei der Behörde eingegangen ist.

Im Auftrag

Sonja Leber, Referatsleiterin



Datenschutzrechtlicher Hinweis

Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet.

Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite des TLBG im Bereich Datenschutz oder direkt unter <https://tlbq.thuerinaen.de/datenschutz> abrufen. Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

Das Eisenbahn-Bundesamt informiert

Das Eisenbahn-Bundesamt hat die vierte Runde der Umgebungslärmkartierung an Schienenwegen von Eisenbahnen des Bundes durchgeführt. Damit wurde die Umgebungslärmkartierung an ca. 17.000 Streckenkilometern in einem Untersuchungsgebiet von mehr als 58.000 km² termingerecht abgeschlossen. Die Ergebnisse können ab sofort online abgerufen werden.

Über die Internetseite <http://www.eba.bund.de/kartendienst> gelangen Sie zu dem GeoPortal des Eisenbahn-Bundesamtes. Hier können Sie Ihre Adresse suchen lassen und erfahren, wie laut der Schienenverkehrslärm für Ihr Haus oder Grundstück berechnet wurde. Darüber hinaus gibt es Informationen zu der Anzahl der Zugfahrten (nach Verkehrskategorie und pro Jahr) sowie Statistiken für jede betroffene Gemeinde. Darin enthalten sind zum Beispiel Angaben zu der Anzahl belasteter Einwohnerinnen und Einwohner sowie betroffener Schulen und Krankenhäuser. Selbstgewählte Ausschnitte können Sie als PDF-Karten drucken. Zusätzlich bietet das Eisenbahn-Bundesamt die Ergebnisse der Umgebungslärmkartierung als Geodatendienste an. Diese Dienste können Sie in ein Geoinformationssystem einbinden und darin betrachten oder verarbeiten.

Wir bitten Sie, die Informationen zur Veröffentlichung der neuen Lärmkarten innerhalb Ihres Netzwerkes weiterzuleiten.

Fragen zur Lärmkartierung richten Sie bitte an das Eisenbahn-Bundesamt: per E-Mail an umgebungs-laerm@eba.bund.de oder postalisch mit dem Stichwort „Umgebungslärm“ an die Zentrale des Eisenbahn-Bundesamtes, Heinemannstr. 6, 53175 Bonn.

Eisenbahn-Bundesamt

Referat 53: Umgebungslärmkartierung, Lärmaktionsplanung und Geoinformation

Heinemannstraße 6, 53175 Bonn

Tel. 0228 9826-0, E-Mail: umgebungs-laerm@eba.bund.de

Organisationspostfach: Ref53@eba.bund.de

Internetadresse: www.eisenbahn-bundesamt.de

Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie auf der Homepage des Eisenbahn-Bundesamtes.

Jugendamt



Einladung zur Informationsveranstaltung

Werde ehrenamtlicher Vormund

Was ist ein ehrenamtlicher Vormund, kurz: rechtlicher Elternteil ?

Die Aufgaben eines Vormundes können durch einzelne Bürger und Bürgerinnen wahrgenommen werden. Oftmals reichen schon ein paar Stunden im Monat aus, um eine Bezugsperson für ein Kind oder einen Jugendlichen zu werden.

Möchten Sie mehr erfahren?

Dann nehmen Sie sich die Zeit und kommen

am 14.09.2022 um 18 Uhr in das **Veterinäramt (Friedensplatz 1) nach Worbis**.

Anmeldungen unter: Tel.: 03606 650-5151, -5156, E-Mail: jugendamt@kreis-eic.de

Erneuerung der Schmutz- und Regenwasserkanalisation bzw. die Trinkwasserleitung in Arenshausen

Im Rahmen einer Gemeinschaftsmaßnahme mit der Gemeinde Arenshausen baut bzw. erneuert der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ) ab Juli 2022 in Arenshausen im Zusammenhang mit dem geplanten Straßenbau in der Halle-Kasseler-Straße im Teilabschnitt von Privatweg bis zur Leinebrücke, die Schmutz- und Regenwasserkanalisation bzw. die Trinkwasserleitung.

Der WAZ informiert die Eigentümer der Anliegergrundstücke der genannten Straßen über die nach Abschluss der Maßnahme entstehende Beitragspflicht nach Abschnitt II der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 19.06.2008 i. d. F. der 5. Änderungssatzung der BGS-EWS vom 03.12.2021.

Die Globalberechnung zur Ermittlung des höchstzulässigen Abwasserbeitragssatzes, die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung sowie die Planungsunterlagen zu dieser Baumaßnahme können am Sitz des WAZ in Heilbad Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2, eingesehen werden.

Für weitere Auskünfte im Zusammenhang mit der bevorstehenden Investitionsdurchführung und der daraus folgenden Abwasserbeitragsenerhebung sind die Mitarbeiter des WAZ und der EW Wasser GmbH in Heilbad Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2 persönlich bzw. telefonisch unter 03606 655-151 erreichbar.

**Zweckverband Wasserversorgung
und Abwasserentsorgung Obereichsfeld**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Jubilare ab dem 70. Lebensjahr wurden bislang mit einer Veröffentlichung gebührend gewürdigt. Nachdem der Thüringer Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit (TLfDI) sich vor kurzem zu der Veröffentlichung von Alters- und Ehejubilaren in den Amtsblättern geäußert hat und diese grundsätzlich als unzulässig ansieht, sehen wir uns nun gezwungen, eine Veröffentlichung nur noch vorzunehmen, wenn die Jubilare vorher ausdrücklich ihre Zustimmung erteilt haben. Für die Einwilligung ist zukünftig ausschließlich das folgende Formular zu nutzen. Bitte beachten Sie, dass uns das Einwilligungsformular mind. 6 Wochen vor dem Jubiläum vorliegen muss. Bei verspätet eingegangenen Einwilligungen kann keine Veröffentlichung garantiert werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis für die zukünftige Verfahrensweise und stehen Ihnen bei Fragen dazu gerne zur Verfügung.

Die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg gratuliert herzlich und wünscht

alles Gute zum Geburtstag

Freienhagen 31.08. Edith Bergling 80. Geburtstag

Einwilligung zur Veröffentlichung von Altersjubiläen

Verwaltungsgemeinschaft
Hanstein-Rusteberg
Hauptamt/Kurier
Steingraben 49
37318 Hohengandern

Familienname:

Vorname(n):

Geburtsdatum:

Wohnanschrift:

Ich erteile der VG Hanstein-Rusteberg bis auf Widerruf die Einwilligung sowie den Auftrag

- ab meinem 70. Geburtstag, jeden fünften darauffolgenden Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeden jährlichen Geburtstag im Informationsblatt „Kurier“ zu veröffentlichen.

Datum des Jubiläums: _____

Ort, Datum

Unterschrift

Zur rechtzeitigen Veröffentlichung muss das Einwilligungsformular dem Hauptamt mindestens 6 Wochen vor dem Jubiläum zugehen. Bitte beachten Sie dabei den Redaktionsschluss!

Ein Widerruf der Einwilligung ist jederzeit möglich. Dieser muss spätestens 8 Wochen vor dem jeweiligen Jubiläum beim Hauptamt eingehen.

Hausmeisterservice



SENGE

*Wir pflegen Ihr Grundstück
und mähen Ihren Rasen
Lieferung von Brennholz
Lohnspalten von Brennholz
bei Ihnen vor Ort (bis 50 km Entfernung)
oder auf unserem Betriebsgelände
Lieferung von Schüttgut bis 3 Tonnen*

Dorfstr. 50 · 37318 Freienhagen · Tel. 036083 41158 · Mobil 0173 1987270

*Dein perfekter Friseur
Andrea's Haarstübchen
Elkershäuser Str. 1 · Marzhausen
☎ 05504 949888
andreas-haarstuebchen.de
Di bis Fr 8–12 Uhr und 13.30–18 Uhr
Samstag 8–12.30 Uhr*



*20 Jahre
perfekter Look*

Praxisgemeinschaft Groß Schneen
Ergotherapie & Logopädie



Michael Baumann und Evelyne Schönewald und ihre Teams
erreichen Sie in der Landstraße 24a und unter der Telefonnummer 05504 949100.

Fred Jankowski
Steuerberater

Beberstraße 34 · 37308 Mengelrode
Tel. 03606 506600 · Fax 03606 5066025
info@stb-jankowski.de

Bürozeiten:
Mo bis Do 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 15.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bestattungen
Karin Börger

Bestattungsvorsorge
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten

Michaelistr. 14 k.boerger@gmx.de
37133 Friedland Mobil 0176 61163949
0179 4737869 oder 0151 23038816

ARENSHAUSEN



Beschwingt in den Spätsommer

Chorkonzert am 03.09.2022 ab 17 Uhr, Gemeindesaal

Am Vorabend des Gemeindefestes in Arenshausen laden der Frauenchor „Pro Musica“ sowie der Männergesangverein Liederkrantz Arenshausen alle Musikinteressierten zu einem buntbeschwingten Chorkonzert ein.

Dargeboten werden neben zeitgenössischen Schlagermelodien auch humorvolle Volkslieder und solistische Stücke. Ein beliebter DJ sowie die Versorgung mit Speisen und Getränken werden im Anschluss an das einstündige Programm für beste Stimmung sorgen.

Wir bitten jedoch um eine finanzielle Spende zur Unterstützung der Chorarbeit beider Chöre.

Georg Gries, Vorsitzender MGV „Liederkrantz“
Gabriele Paul, Vorsitzende Frauenchor „Pro Musica“

Der Eintritt ist frei

ANZEIGE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

Physiotherapeut (w/m/d)

in Teilzeit/Vollzeit.

Es erwartet Sie ein engagiertes und sympathisches Team,
angenehmes Arbeitsklima und überdurchschnittliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Praxis für

Physiotherapie

Ronald Fleck

37318 Hohengandern
Halle-Kasseler-Str. 77b

Telefon 036081 15733
Telefax 036081 15734
Mobil 0175 1667788
info@fleck-physiotherapie.de

HOHENGANDERN

Nun heißt es bald Abschied nehmen...

Die Schulanfänger 2022 aus dem Hohengänder Kindergarten hatten in den vergangenen Wochen einige besondere Erlebnisse. Wir waren zusammen mit den Schulanfängern unserer Verwaltungsgemeinschaft zur Bonifatiuswallfahrt auf dem Brink. Zusammen mit den Erzieherinnen verlebten sie einen fröhlichen Abend mit Pizzaessen, Schatzsuche, Musik und Tanz. Es war schön, so viele glückliche Kinder an diesem Abend zu sehen.

Die Abschlussfahrt führte uns in unsere Kreisstadt Heilbad Heiligenstadt. Dort besuchten wir einen Papa auf der Leitstelle, wurden dann zur Feuerwehr gefahren und staunten dort über die vielen verschiedenen Fahrzeuge und Werkzeuge. Zum Schluss durfte jedes Kind am „Löschhaus“ löschen.

Dann ging es in den Märchenpark, danach zum fröhlichen „Pommes“ Essen auf die Terrasse des Vitalparks. Durch den Heinrich Heine Park schlenderten wir in Richtung Busbahnhof und traten von dort die Heimfahrt an.

Jeder wird sich gern an diese besonderen Höhepunkte des letzten Kindergartenjahres erinnern. Nun wünschen wir unseren Schulanfängern für ihren neuen Lebensabschnitt viel Freude, neue Freunde, Spaß am Leben und vor allem Gottes Segen. Wir denken gern an euch zurück!

Das Erzieherteam St. Elisabeth Hohengandern



Wanderung mit Vorträgen zum Dreiländereck in Hohengandern aus Anlass des 725-jährigen Bestehens des Ortes

Der Verein für Eichsfeldische Heimatkunde e.V., Förderer der Heimatkunde und Heimatforschung sowie Kultur und Kunst im Eichsfeld führt am **Samstag, den 27. August 2022** eine Wanderung mit Vorträgen zum Dreiländereck und dessen geschichtlicher Bedeutung durch und lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger dazu herzlichst ein.

Treffpunkt: Ortsausgang Hohengandern, Tankstelle 14:00 Uhr

Parkmöglichkeiten im Bereich der Tankstelle. Für Gehbehinderte wird ein Zubringerfahrzeug zum Dreiländerstein eingesetzt.

Dieser Dreiländerstein ist von hoher politischer, historischer und geographischer Bedeutung. Die 16 deutschen Bundesländer bilden zusammen 14 Dreiländerecke. Die besondere Bedeutung für dieses Dreiländereck ergibt sich aus der Zeit nach 1945, als hier der Schnittpunkt dreier Besatzungszonen entstand. An diesem Grenzabschnitt in der Mitte Deutschlands fanden wahre Völkerwanderungen statt.

Die Historie dieses uralten Grenzraumes und der heute noch gültigen Grenzen bezeugt, hier schieden sich in älterer Zeit Volksstämme wie Chatten, Cherusker und Hermuden und später Thüringer, Sachsen und Franken.

Die Regelung der heute noch gültigen Grenzen;

1583 erfolgte die Fixierung dieses Grenzpunktes im Zuge einer Grenzvereinbarung zwischen dem Kurfürstentum Mainz und der Landgrafschaft Hessen.

1836 weist Carl Friedrich Gauss kartographisch die Grenzen der Königreiche Hannover und Kurfürstentum Hessen aus. Der Grenzverlauf zwischen Kurfürstentum Hessen; Königreich Hannover und Königreich Preußen wird mit mächtigen Sandstein gehauenen Grenzmalen gekennzeichnet. Tief eingemeißelte Zeichen, Zahlen und Buchstaben bekunden, um wessen Land und wann es vereinbart wurde;

KFH-Kurfürstentum Hessen Stein Nr. 151

KH Königreiche Hannover Stein Nr. N 171

KP Königreich Preußen (für Zugehörigkeit zum Erzbistum Mainz wurde das Mainzer Rad mit Kurhut und Kreuz ergänzt)

1945 Die Alliierten legten die „Zonengrenze West-Ost“ auf die Linie Lübecker Bucht-Dreiländereck am Südhang der Schmiedeköpfe – nach Süden in Richtung Rhön und Coburg fest.

1945-1949 Nahtstelle zwischen sowjetischer-britischer und amerikanischer Besatzungszonen.

1949 Grenzstein zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR

Nahtstelle zwischen NATO und Warschauer Pakt / „Eiserner Vorhang“

1990 Mit der Wiedervereinigung am 03. Oktober 1990 wird dieser Grenzstein Markierungspunkt zwischen den Bundesländern Thüringen-Hessen- und Niedersachsen.

Wo Deutschland einst geteilt wurde, entwickelt sich hier das „Grüne Band“ und Nationales Naturmonument. Der Verein für Eichsfeldische Heimatkunde e.V. wird an diesem Tag eine Gedenktafel aufstellen und an die Gemeinde Hohengandern feierlich übergeben.

Möge dieser idyllische Ort am Dreiländereck nie mehr ein Ort der Abgrenzung und Trennung, sondern ein erholsamer, in der Natur und Geschichte eingebundener Platz des Begegnens und Verweilens sein. Dieser Stein und seine Umgebung sollen auch zukünftig ein Ort des Erinnerns bleiben.

Augustkirmes in Hohengandern

26. bis 29. August 2022

Freitag, 26. August 2022

19:00 Uhr Antrinken auf dem Saal

Samstag, 27. August 2022

18:00 Uhr Platzmeisterabholen mit den Luttertaler Musikanten

21:00 Uhr Tanz mit „Timeless“

Sonntag, 28. August 2022

09:00 Uhr Kirmesfesthochamt
anschl. Ständchen bringen

11:00 Uhr Fröhlichschoppen mit den Luttertaler Musikanten auf dem Gemeindesaal

15:00 Uhr Kindertanz

Montag, 29. August 2022

09:00 Uhr Burschenamt

11:00 Uhr Fröhlichschoppen mit den Luttertaler Musikanten und gemeinsames Frühstück auf dem Saal

WAHLHAUSEN

Leistung auf kleinem Raum: Wahlhausen erhält Kläranlage



Nach achtmonatiger Bauzeit fertiggestellt und eingeweiht: Die neuste Kläranlage im Versorgungsgebiet des Zweckverbands Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ) für den die EW Wasser die Betriebsführung übernimmt. Zur offiziellen Einweihung begrüßten Verbandsvorsitzender Ottmar Föllmer, Landrat Dr. Werner Henning und der Geschäftsleiter des WAZ Obereichsfeld Michael Schneemann die Gäste. Gemeinsam mit Wahlhausens Bürgermeister Thomas Gallinger und Referatsleiter Thomas Wagner aus dem Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz durchtrennten sie das symbolische blaue Band.

Winfried Kaufhold, Betriebsleiter der EW Wasser, bedankte sich ausdrücklich bei Herrn Wagner, der in den Ruhestand wechselt. „Über Jahrzehnte waren Sie ein verlässlicher Partner für den WAZ Obereichsfeld und die Mitarbeiter der Eichsfeldwerke. Als Ansprechpartner waren Sie da, wenn Sie gebraucht wurden. Mit Ihrer Unterstützung konnten wir erfolgreich 7 Strukturkonzepte für Verbandsfusionen in der Region umsetzen. Gemeinsam mit den Aufgabenträgern haben Sie sich immer für eine angemessene Ausstattung der abwassertechnischen Erschließung des ländlichen Raums in Thüringen eingesetzt. Sie haben stets nach Lösungen für Fragestellungen gesucht, nicht Probleme kultiviert! Oder: ‚Der eine sieht nur Bäume, Probleme dicht an dicht. Der andre Zwischenräume und das Licht.‘ So werden wir Sie in Erinnerung behalten.“

Als erste der 25 Kläranlagen im Verbandsgebiet kommt in Wahlhausen eine Kombination aus Scheibentauchkörpern und reinen Bodenfiltern zum Einsatz. Das derzeit technisch effizienteste Verfahren reduziert den Stromverbrauch auf 20 Kilowattstunden pro Einwohner im Jahr. In ihrer Größenklasse verbraucht die Anlage damit weniger als die Hälfte zum bundesweiten Durchschnitt. Die bisher neugebauten Ortskläranlagen, wie zum Beispiel in Thalwenden, Birkenfelde, Küllstedt/Büttstedt oder Berka v. d. Hainich basieren zusätzlich auf Schönungsteichen. In Wahlhausen wurde aus Platz- und Wirtschaftlichkeitsgründen darauf verzichtet.



Blick ins Herzstück der Kläranlage: Marcus Heinemann (links), Bereichsleiter Wasser und Abwasser bei der EW Wasser, erläutert die Scheibentauchkörperanlage. Unter den zahlreichen Gästen war auch Thomas Wagner, Referatsleiter im Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz (rechts).

In der rund 300 Einwohner zählenden Gemeinde wird für die Reinigung der Abwässer so lediglich eine Fläche von 2.200 Quadratmetern benötigt, was weniger als einem Drittel eines Fußballfelds entspricht. Neben dem Neubau solch dezentraler Anlagen, konzipiert und betreibt die EW Wasser auch Klärwerke für bis zu 80.000 im Leinetal bei Uder bzw. 15.000 Einwohnerwerte in Horsmar. Zudem arbeitet sie in verschiedenen Forschungsprojekten mit Universitäten eng zusammen.

Kläranlagen haben für Ortschaften im ländlichen Raum eine große Bedeutung. Sie sind ein zentraler Faktor für die infrastrukturelle Entwicklung und daher für die wirtschaftliche Existenz von Gemeinden. Mit der nun fertiggestellten Anlage kommt eine Gemeinschaftsmaßnahme zum Abschluss, die mit der Ortsnetzsanierung vor sechs Jahren begann. Der in der Ortslage durchgeführte Kanalausbau ermöglichte den Neubau der Kläranlage und der wiederum die Erschließung neuer Wohnbauplätze.

Nach der offiziellen Einweihung waren die Wahlhäuser zu einem Tag der offenen Tür eingeladen. Vor Ort führte Klärwerksmeister Sebastian Schröder über die Anlage.

ANZEIGE

 

Friseur Dorn

DAMEN - HERREN - KINDER

Halle-Kasseler-Straße 42 - 37318 Arenshausen

Mo. Ruhetag
Di.-Fr. 8-18
Sa. 8-13
& nach Vereinbarung
Tel.: 03 60 81 - 1 57 87
oder per App

Einladung zur RKW

Liebe Eltern! Liebe Kinder!
„GEHT'S NOCH?“ (ÜBER)LEBEN AUF DER ERDE
So lautet das Motto der diesjährigen RKW.

Die RKW 2022 lädt ein, sich genauer mit Gottes Schöpfung, unserer Erde, zu beschäftigen. Als Grundlage der einzelnen Tage steht die Schöpfungsgeschichte Gen 2,4b-9.15.18. Die einzelnen Verse des biblischen Textes dienen als Schablone und Grundlage für alle Lebensthemen, die in der RKW betrachtet und bearbeitet werden. Anhand der Geschichte wird der Blick auf das Leben, die Erde und den Alltag gerichtet.

Termin und Orte der RKW

In der Woche vom 22. bis 26.08.2022

Wie bereits gewohnt in den Orten Gerbershausen, Kirchgandern und Rohrberg.

Der Tag beginnt in jedem Ort um **09.00 Uhr** mit dem Frühstück und endet immer gegen **16.00 Uhr** nach dem Kaffee.

Anmeldungen mit dem Unkostenbeitrag von **25 € für ein Kind** und **für jedes weitere Geschwisterkind 20 €** im Pfarrbüro abgeben.

Weitere Einzelheiten entnehmen sie den Vermeldungen.



ANZEIGE



Unsere Leistungen

- Tagespflege
- Ambulante Pflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Ergotherapie
- Hausnotruf
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Beschäftigung
- Unterstützung beim Einkaufen
- Service- Wohnen

Unsere Einrichtungen

Haus Antonius Geisleden	Tagespflege, Verhinderungspflege
Haus Benedikt Kirchgandern	Tagespflege
Alte Schule Geismar	Tagespflege, Pflegedienst
Pflegedienst Hohenwandern	Ambulante Pflege
Pflegedienst Heiligenstadt	Ambulante Pflege

So erreichen Sie uns:

- 📍 Lärz & Weiß
Seniorenpflege GmbH
- ☎ 036081 687610
- ✉ info@laerz-weiss.de
- 🌐 www.laerz-weiss.de





Kath. Pfarramt Sankt Matthäus Arenshausen, Pfarrer Dr. Falk Weckner
Privatweg 8 | 37318 Arenshausen | www.kath-kirche-arens hausen.de
E-Mail: info@kath-kirche-arens hausen.de | Tel. 036081 61322

Gottesdienste im August

06./07.08.

Samstag 16.30 Uhr

19. Sonntag im Jahreskreis

In Rohrberg, Burgwalde, Fretterode u. Rimbach keine Hl. Messe

Schachtebich (Andacht am Feuerwehrgerätehaus mit Segnung des Feuerwehrautos)

Samstag 18.00 Uhr

Kirchgandern, Marth (WGF), Freienhagen

Sonntag 08.45 Uhr

Arenshausen

Sonntag 10.15 Uhr

Hohengandern (WGF), Rustenfelde, Gerbershausen

13./14.08.

Samstag 18.00 Uhr

20. Sonntag im Jahreskreis

In Kirchgandern, Freienhagen und Fretterode keine Hl. Messe

Arenshausen, Rohrberg (WGF), Gerbershausen

Sonntag 08.45 Uhr

Hohengandern, Rustenfelde (WGF), Burgwalde, Rimbach

Sonntag 10.15 Uhr

Marth, Schachtebich

20./21.08.

Samstag 18.00 Uhr

21. Sonntag im Jahreskreis

Hohengandern, Rustenfelde, Freienhagen, Rimbach

Sonntag 08.45 Uhr

Kirchgandern, Marth, Schachtebich, Gerbershausen

Sonntag 10.15 Uhr

Arenshausen, Rohrberg, Burgwalde

27./28.08.

Samstag 18.00 Uhr

17. Sonntag im Jahreskreis

In allen GD Segnung der Schulanfänger

Arenshausen, Rustenfelde, Schachtebich, Burgwalde, Gerbershausen (Abschluss-GD der RKW)

Sonntag 08.45 Uhr

Freienhagen, Fretterode

Sonntag, 09.00 Uhr

Hohengandern (Patronatsfest)

Sonntag 10.15 Uhr

Kirchgandern Abschluss-GD der RKW, Marth (Patronatsfest), Rohrberg (WGF-Abschluss der RKW)

- Änderungen jederzeit möglich -

Weitere Informationen:

Am **Donnerstag, den 08.09.2022**, findet um **19.30 Uhr in der Kirche in Arenshausen** die erste Versammlung für die Eltern, die ihre Kinder für 2023 zur Erstkommunion anmelden möchten, statt.

Evangelisches Kirchspiel Arenshausen

Evangelisches Pfarramt | Pfarrerin Katharina Lüpke
37318 Arenshausen | Bahnhofstr. 3 | Tel. 036081 61289 | Fax: 036081 686806



Gottesdienste im August

Arenshausen

Sonntag	14.08.	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonnabend	28.08.	9.00 Uhr	Gottesdienst

Bornhagen

Sonntag	21.08.	10.30 Uhr	Gottesdienst
---------	--------	-----------	--------------

Dietzenrode

Sonnabend	13.08.	18.00 Uhr	Gottesdienst
-----------	--------	-----------	--------------

Vatterode

Sonnabend	06.08.	14.00 Uhr	Gottesdienst zum Lindenfest
-----------	--------	-----------	-----------------------------

Änderungen sind aus aktuellem Anlass jederzeit möglich!

MONATSSPRUCH AUGUST 2022

Jubeln sollen die Bäume
des Waldes vor dem
HERRN, denn er kommt,
um die Erde zu richten.

1. Chronik 16,33



Kommen Sie in unser Team!



Wir suchen neue Mitarbeiter (m/w/d) für unser Werk in Arenshausen!

Wer sind wir?

DS Smith ist einer der weltweit führenden Anbieter von Wellpappenverpackungen, ergänzt durch die Geschäftsbereiche Recycling und Papierherstellung. DS Smith hat seinen Hauptsitz in London und ist Mitglied des FTSE 100. Das Unternehmen konzentriert sich auf die Entwicklung und Produktion innovativer, nachhaltiger Verpackungslösungen und Displays in 37 Ländern mit rund 31.000 Mitarbeitern. In Deutschland und der Schweiz sind über 2.900 Mitarbeiter an 21 Standorten beschäftigt.

Klingt interessant?

Dann sollten wir uns kennenlernen. Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen in digitaler Form. Bei Fragen können Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail bei uns melden.

DS Smith Packaging Arenshausen Mivepa GmbH

Thomas Kistner | Human Resources Manager
Mivepa 80 · 37318 Arenshausen
T +49 36081 65-143 · thomas.kistner@dssmith.com
www.dssmith-packaging.de

Was wir bieten:

- Hoch motiviertes Team, spannende Kunden sowie interessante und eigenverantwortliche Tätigkeiten
- Tarifliche Vergütung und Sozialleistungen
- Betriebliche Altersvorsorge
- Zusatzurlaub
- Individuelles Einarbeitungsprogramm
- Fahrradleasing
- Gesundes und wachsendes Unternehmen
- Sicherer Arbeitsplatz

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Mitarbeiter (m/w/d), unter anderem:

- **Azubi als Packmitteltechnologie**
- **Maschinenbediener**
- **Elektroniker/Elektriker als Betriebselektriker**
- **Staplerfahrer**

! Eine Übersicht aller aktuell
offenen Stellen finden Sie unter:
www.dssmith.com/karriere



BURGFEST

Burgruine Hanstein
6. und 7. August 2022

Samstag, 06. August

- 12:30 Öffnen der Burgtore
- 13:00 Markteröffnung / Die Goselagerer
- 13:30 Kampfvorführung Swaiut Toringi
- 14:00 Hexe Beltana - Zaubershow
- 14:30 Die Dresch-Flegel
- 15:00 Spielleute Ohrenpeyn
- 15:30 Kinderritterturnier
- 16:00 Kampfvorführung Swaiut Toringi
- 16:30 Die Goselagerer
- 17:00 Hexe Beltana - Stelzenwalkact
- 17:00 Turnier der Bogenschützen
- 17:30 Die Dresch-Flegel
- 18:00 Spielleute Ohrenpeyn
- 19:30 Hexe Beltana - Zaubershow
- 20:00 Die Goselagerer
- 20:45 Kampfvorführung Swaiut Toringi
- 21:15 Spielleute Ohrenpeyn
- 22:00 Die Dresch-Flegel & Daidalos
- 22:30 Feuerspektakel (Marktende)

Sonntag, 07. August

- 10:30 Öffnen der Burgtore
- 11:15 Marktbeginn
- 11:30 Die Goselagerer
- 12:00 Die Dresch-Flegel
- 12:30 Spielleute Ohrenpeyn
- 13:00 Hexe Beltana - Zaubershow
- 13:30 Kampfvorführung Swaiut Toringi
- 14:00 Die Goselagerer
- 14:30 Hexe Beltana - Stelzenwalkact
- 15:00 Spielleute Ohrenpeyn
- 15:30 Die Dresch-Flegel
- 16:00 Die Goselagerer
- 16:00 Turnier der Bogenschützen
- 16:30 Kampfvorführung Swaiut Toringi
- 17:00 Die Goselagerer
- 17:30 Hexe Beltana - Zaubershow
- 18:00 Spielleute Ohrenpeyn
- 18:45 Marktende



„ Das Burgfest - Tradition aus Leidenschaft

Endlich - langersehnt und mit Vorfreude erwartet - das Burgfest, der Zauber des Mittelalters kehrt in seiner wundervollen Romantik und mit großer Action zurück auf den Hanstein. Unter dem Motto "Die Rückkehr der Ritter" verzaubert euch in diesem Jahr unser Bühnenprogramm. Mit dabei sind 2022: die Eichsfelder Ritterschaft, die Dresch-Flegel aus Tirol, die Goselagerer, Hexe Beltana, Ohrenpeyn aus Leipzig, sowie Swaiut Toringi e.V. und viele mehr!

weitere Informationen finden Sie unter: www.heimatverein-hanstein.de